



## APPETIZERS

- SW Onion Rings** .....12  
With South West Sauce
- Chicken Wings** .....(6) 15 (12) 25  
Mild, medium, spicy or honey & garlic!
- Vegetarian Nachos** .....20  
Our nachos are covered with colorful peppers onions & cheese served with sour cream & salsa
- Chicken Nachos** .....25  
Our nachos are covered with colorful peppers onions & cheese served with sour cream & salsa
- Beef Nachos** .....25  
Our nachos are covered with colorful peppers onions & cheese served with sour cream & salsa
- Supreme Nachos** .....27  
Our nachos are covered with black olives, hot peppers, shallots and beef or chicken served with sour cream & salsa
- Add Guacamole** ..... 4.00
- Stuffed Mushrooms** .....14  
Stuffed with onions, spices & garlic butter
- Fried Zucchini** .....13  
With homemade dip
- Fried Pickles & Ranch** .....12
- Cheese Sticks** .....13  
Served with Salsa
- Pop Curds** .....13
- Garlic Snails au Gratin** .....13
- French Onion Soup** .....13  
Roasted onions, garlic croutons in a beef broth & white wine, mozzarella gratin
- Bruschetta** .....12  
French baguette with fresh tomatoes, garlic and red onions. Topped with mozzarella
- Garlic Bread** .....8
- Garlic Bread with cheese** ..... 10
- Combo Fingers** ..... 29  
4 cheese sticks, 6 zucchinis, 4 wings, 2 chicken fingers & 7 onion rings
- Soup of the Day** ..... 6
- Caesar Salad** ..... 10
- Chef Salad** ..... 10



## SALADS

- Signature Chicken salad** ..... 19  
Garden salad with marinated chicken & our signature garlic house dressing
- Chicken Caesar Salad** ..... 19  
Famous, what more can we say!
- Greek Salad** ..... 19  
Iceberg Lettuce, red onions, green peppers, tomatoes, cucumbers, black olives, oregano & Feta cheese
- Greek Villager** ..... 20  
In its original fashion, no lettuce
- Add chicken** .....6
- Add salmon fillet** .....11
- Add shrimps** ..... (1) 6 (2) 9



## BURGERS, SANDWICHES & WRAPS

- Platters are served with French fries
- Alfred Classic** ..... 16  
2 hot dogs or 2 pogos & fries
- Hamburger Platter** ..... 16
- Cheeseburger Platter** ..... 17
- Smoked Meat Platter** ..... 19  
The traditional - direct from Montreal!
- The Classic, Club Sandwich!** ..... 20
- Three Decker For 2** ..... 28
- Chardo Burger** ..... 19  
Swiss cheese, lettuce, tomato, bacon & special sauce
- Greek Burger** ..... 19  
Feta cheese, red onions, tzatziki
- Big Mike Burger** ..... 19  
American sauce, pickles, lettuce and cheddar cheese
- Vegetarian Wrap** ..... 16  
Colored peppers, red onions & white, rice pilaf, & our sweet sauce.
- Teriyaki Chicken Wrap** ..... 18  
Colorful peppers, red onions & white, rice pilaf, & our sweet sauce.
- Chicken Caesar Wrap** ..... 18  
Caesar salad, bacon & chicken
- Wrap Club** ..... 18  
The authentic club in a wrap!

## SUBS 8"

- Served with fries
- Steak** ..... 19
- Chicken** ..... 18
- Smoked Meat** ..... 19
- Pepperoni** ..... 18
- All oven-baked subs include:  
Mozzarella cheese, onions, green peppers, mushrooms, lettuce, tomatoes and choice of dressing.

## INTERNATIONAL

- Chicken Thai** .....24  
Rice noodles with sauteed vegetables, marinated chicken and spicy Thai sauce.
- Chicken or Beef Stir Fry** .....23  
Rice and teriyaki sauce
- Shrimp Stir Fry** .....24  
Rice and teriyaki sauce
- Chicken Fajitas** ..... (for 1) 26 (for 2) 33
- Beef Fajitas** ..... (for 1) 27 (for 2) 35



## FRIES & POUTINES

- Mini .... Sm.
- Fries** .....6.....8
- Fries with gravy** .....7.....9
- Poutine** .....9.....13  
Home made sauce
- Italian Poutine** .....10.....15
- Poutine** .....9..... 13  
BBQ sauce
- Bacon Poutine** ..... 15
- Smoked Meat Poutine** .....17
- The Works Poutine** .....18  
Ground beef, green peppers, mushrooms



## CHICKEN ROTISSERIE

One of our specialties, seasoned chicken with our spices and cooked entirely in our rotisserie! Includes coleslaw, toasted bun, our house BBQ sauce and French fries!

- B.B.Q. Breast** .....20
- B.B.Q. Leg** .....18
- B.B.Q. Half Chicken** .....24

Served with fresh vegetables & served with rice pilaf. Accompanied by either French fries, garlic mashed potatoes, baked potato or home style potatoes.

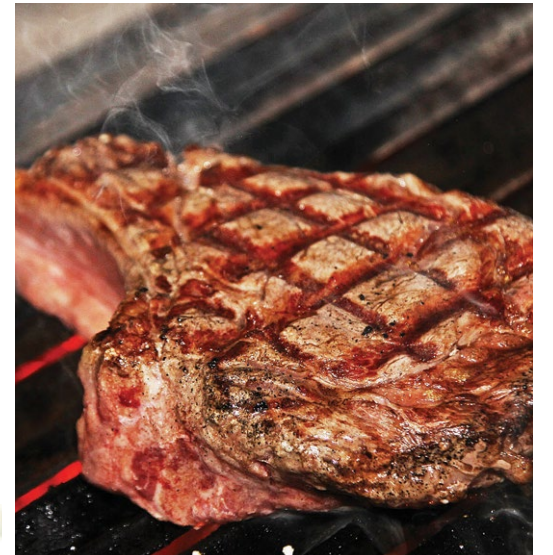
- Chicken Paysan** .....24  
Chicken filet in a old style marinade!
- Chicken Brochette** .....25  
Famous!
- Tzatziki** ..... 4

- Chicken Fingers** .....(2) 16  
..... (4) 18 (6) 20  
Served with French fries, & coleslaw
- Hot Chicken** .....20  
(White meat) Served with French fries

## FROM THE GRILL

These plates are served with vegetables and accompanied by either :  
French fries, garlic mashed potatoes, baked potato or home style potatoes

- Hamburger Steak** ..... 21
- Beef Liver** ..... 22  
Garnished with fried onions and bacon
- Green Pepper** .....Market Price
- Filet Mignon**  
Chunks of tenderloin, green peppers, tomatoes, oignons, mushrooms in the chef's sauce



Served with fresh vegetables & served with mushrooms sautéed & pepper sauce. Accompanied by either French fries, garlic mashed potatoes, baked potato or home style potatoes.

- Rib Eye or NY Steak** ..Market Price  
A perfect marbled AAA steak!
- Surf 'N Turf** .....Market Price  
Filet mignon with 4 scampies or shrimp skewer

Add extra garnished baked potato ..... 5

- Filet Mignon** .....Market Price  
In a single word, tenderness



## FISH MARKET

- Homemade Fish 'n Chips** ..... 22  
Beau's Lugthead battered fish with French fries, coleslaw & tartar sauce.

Served with fresh vegetables & served with rice pilaf. Accompanied by either French fries, garlic mashed potatoes, baked potato or home style potatoes.

- Salmon Fillet** ..... 26  
Cooked in garlic butter and lemon juice. Add \$3 for a bruschetta salmon!

- Walleye Fillet** ..... 27  
Cooked in garlic butter and lemon juice.

- Seafood** .....Market Price

\*\* Food Allergy Warning. Even if we are really cautious during the preparation of our customers' meals with allergies, please be advised that we can't guarantee any cross contamination with nuts, peanuts or any other allergens in our food.

**Caisse Desjardins Ontario Credit Union**

Des services bancaires sur mesure | Personalized banking services

desjardins.com/ontario

**L'ORIGINAL PACKING Ltd.**  
VIANDE EN GROS ET DÉTAIL / WHOLESALE & RETAIL MEAT

OUVERT AU PUBLIC  
OPEN TO PUBLIC

2567 rte./Hwy 17, L'Original, ON K0B 1K0  
613 675-4612 • 1 888 675-4612 • www.loriginalpacking.ca

Casselman 613 764-1738 | St-Isidore 613 524-2174 | Alexandria 613 525-5163

Depuis / Since 1938

**MLS** Courtier en assurance Inc. / Insurance Brokers Inc.

mlesinsurance.ca

**UPGRADE YOUR INTERNET TODAY!**

300 MWAVE IGS now offering packages of up to 300 Mbps in Alfred

613-632-4075 WWW.HAWKIGS.NET  
188 MAIN ST. E., HAWKESBURY, ON K6A 1A5

**LENNOX**

FERNAND DENIS Heating and Cooling  
Chauffage et Climatisation  
613 524-2897

www.fernanddenis.com

**RE/MAX Delta Realty**  
Stéphane Maisonneuve  
Agent immobilier / Sales Representative  
613-240-5324  
stephane.remaxdelta@gmail.com

**PROPANE LEVAC**

ST-ISIDORE Tél. : 613 524-2079 / 1 800 465-4927

PERTH, KINGSTON KAZABAZUA, QC.  
www.propanelevac.ca

**LES ARMOIRES SÉGUIN CABINETS**

505 ST-PHILIPPE, ALFRED, ON  
613.673.4332 / 613.679.4646 (T)



## PASTA

- Spaghetti with Meat Sauce** ..... 18  
Nothing like our homemade bolognese sauce!
- Chardo's Spaghetti** ..... 22  
Gratin with mushrooms, green peppers, pepperoni & onions
- Chardo's Lasagna** ..... 23  
Gratin with mushrooms, green peppers, pepperoni & onions
- Lasagna with Meat Sauce** ..... 20  
Au gratin baked in the oven with bolognese sauce!
- Pizza-Ghetti** ..... 25  
Pizza bambino served with our bolognese sauce

- Chicken Parmigiana** ..... 26  
Tenderized breaded chicken fillet, served with our spaghetti bolognese sauce or our fettuccini Alfredo
- Veal Parmigiana** ..... 27  
Breaded Calf tenderized, served with our spaghetti bolognese sauce or our fettuccini Alfredo
- Chinese Spaghetti** ..... 22  
Green Peppers, some spices, onions and Mushrooms sautéed in a spaghetti soy sauce!
- Fettuccine Alfredo** ..... 24  
Our homemade creamy sauce, garlic & parmesan
- Chardo's Fettuccine Alfredo** ..... 24  
With Chicken and Brocoli
- Seafood Fettuccine Alfredo** ..... 28  
with shrimp



- Options gluten avisé disponibles  
Gluten Friendly Options available**
- Caesar salad no croutons
  - Chef salad
  - Greek salad
  - Sandwiches
  - Chicken thai
  - All burgers
  - Chicken wings
  - Stuffed mushrooms,
  - Bruschetta
  - Garlic bread
  - Proteins: fish, beef, chicken.

*\*Please be advised that these choices are made with no gluten ingredients but we can't guarantee any cross contamination with gluten.*



## KID'S MENU

Includes a juice or pop and dessert

- Pogo and Fries** ..... 11
- Hamburger Platter** ..... 11
- Hot Dog Platter** ..... 11
- Chicken Fingers (2)** ..... 11
- Spaghetti** ..... 11  
with Meat Sauce
- Junior Poutine** ..... 11



**Garlic Dip \$2**

## PIZZA

	Bambino	Sm. (4)	M (6)	Lg. (8)
<b>Cheese</b> .....	13	17	24	28
<b>Pepperoni or Bacon</b> .....	15	19	25	31
<b>Vegetarian</b> .....	16	20	27	34
Mushrooms, onions, green peppers, broccolis, tomatoes, green olives				
<b>All Dressed</b> .....	16	20	27	34
Pepperoni, mushrooms, green peppers				
<b>NY Pepperoni</b> .....	16	20	27	34
<b>Mike's Special</b> .....	16	22	31	37
Pepperoni, mushrooms, green peppers, onions, bacon, green olives				
<b>Hawaiian</b> .....	16	20	28	34
ham, pineapples				
<b>Meat Lovers</b> .....	16	23	32	38
Pepperoni, ham, ground beef, Italian sausage, bacon				
<b>Italian</b> .....	16	20	28	33
Tomatoes, red onions, basilic, olive oil, parmesan				
<b>Canadian</b> .....	16	21	29	35
Pepperoni, mushrooms, bacon				
<b>Smoked Meat Pizza</b> .....	17	20	28	35
<b>Mexican</b> .....	17	21	29	36
Ground beef, onions, hot peppers & pepperoni				
<b>Extras Veggie or Sauce</b> .....	1	2	3	3
<b>Extras Meat or Cheese</b> .....	2	2	4	5

\*\* Food Allergy Warning. Even if we are really cautious during the preparation of our customers' meals with allergies, please be advised that we can't guarantee any cross contamination with nuts, peanuts or any other allergens in our food.



## BEVERAGES

- 12 oz
- Orange Juice** ..... 4
- Tomato Juice** ..... 4
- Apple Juice** ..... 4
- Soft Drinks (Free Refill)** ..... 4
- Pepsi, Pepsi Diète, 7-Up, Ginger Ale, Orange Crush, Club Soda
- Soft Drinks in Bottle** .....
- Milk** ..... 4
- Chocolat Milk** ..... 4
- Hot Chocolate** ..... 4
- Coffee** ..... 2.6
- Tea** ..... 2.6
- Iced Tea (Free Refill)** ..... 4
- Herbal Tea (Assorted)** ..... 3.5

## SPECIALTY COFFEES

- Brazilian Coffee** ..... 10
- Spanish/Irish Coffee** ..... 9
- Black Russian** ..... 9
- Coco Cognac** ..... 9

## BAR

- Strawberry** ..... 10  
or **Raspberry Daiquiri**
- Margarita, Pina Colada** ..... 10
- Aperitifs** ..... 7
- Cinzano, Dubonnet
- Liqueurs (1 oz)** ..... 7
- Crème de Menthe, Crème de Cacao, Tia Maria, Triple Sec, Amaretto, Cointreau, Drambuie, Peach Schnapps, Bailey's Irish Cream, Sambuca
- Spirits (1 oz)** ..... 7
- Brandy, Rum, Vodka, Scotch Rye, Tequila, Alcool, Gin
- Spirits (1 oz)** ..... 9
- Cognac, Grand Marnier
- Cocktails (1 oz)** ..... 10
- Bloody Mary, Bloody Caesar, Dry Martini, Singapore Sling, Tequila Sunrise
- Non-alcoholic Cocktails** ..... 7
- Virgin Mary, Virgin Caesar
- Sangria Glass** ..... 8.5
- Sangria Bottle** ..... 25

## ASK FOR WINE AND DESSERTS LIST

**SUMMER DAY CAMPS  
CAMPS DE JOUR DU CONGÉ D'ÉTÉ**

MARCH BREAK CAMPS!  
CHILDREN AND ADULT  
ART CLASSES!

**art & dream studio**  
An art studio in Vaughan Mill, Ontario

CAMPS DE JOUR  
DU CONGÉ DE MARS  
COURS D'ART  
POUR ENFANTS ET ADULTES!

ARTEACHERSTEPHY@GMAIL.COM  
613-854-5226

**Carriere Concrete Service Inc.**

Joey Carriere

- Form Work (Any Kind)
- Concrete Finishing (Any Kind)
- Slab
- Sidewalk
- Porch

613-872-1111  
joeycarriere4@gmail.com  
Carriere Concrete Service Inc.  
Concrete Line Pump Rental Available  
645 Boundary Rd., Alfred, ON K0B 1A0

TRAITEMENT D'EAU  
**DESFORGES**  
WATER TREATMENT  
ECOWATER SYSTEMS

613-524-2177 St-Isidore, ON  
www.desforgeswater.com info@desforgeswater.com

LES COUVRE-PLANCHERS  
**CLÉMENT**  
FLOOR COVERINGS

999 rue Cameron Street, Hawkesbury, ON  
(613) 632-3427 www.ClementFloorCoverings.com

**Plomberie SC Plumbing**

1000437453 ON INC.

**RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL**

scplumbing2023@gmail.com 613-864-3094  
Francis Drouin

**Quick Lane**  
TIRE & AUTO CENTRE  
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

MAINTENANCE • TIRES • BRAKES  
OIL & FILTER • BATTERIES • ALIGNMENT  
ENTRETIEN • PNEUS • FREINS  
HUILES ET FILTRE • BATTERIES • GÉOMÉTRIE

613-446-7284  
2852 Chamberland, Rockland ON  
FOR ALL MAKES & MODELS / POUR TOUTES MARQUES ET MODÈLES

**MARKOR**

• ENGAGEMENT SET • ALLIANCES  
• GOLD 10-14 K RT. • OR 10-14 K RT.  
• CUSTOM DESIGN • MODÈLES EXCLUSIFS  
• DIAMOND SPECIALIST • SPÉCIALISTE DE DIAMANTS  
• WATCHES • MONTRES  
• REPAIRS • RÉPARATIONS

544 St-Philippe, C.P. 189  
Alfred, ON K0B 1A0  
613 679-2858

OPTIQUE  
**ILU ZION**  
OPTICAL

285 MAIN ST. EAST,  
HAWKESBURY, ON  
613.636.0678



## ENTRÉES

- Rondelles d'oignon SW** ..... 12  
Avec sauce Sud-Ouest
- Ailes de poulet** ..... (6) 15 (12) 25  
Douce, moyenne, piquante ou miel et ail!
- Nacho aux légumes** ..... 20  
Nos nachos garnis de poivrons de couleurs, oignons et fromage servi avec crème sûre et salsa
- Nacho au poulet** ..... 25  
Nos nachos garnis de poivrons de couleurs, oignons et fromage servi avec crème sûre et salsa
- Nacho au boeuf** ..... 25  
Nos nachos garnis de poivrons de couleurs, oignons et fromage servi avec crème sûre et salsa
- Nachos Suprêmes** ..... 27  
Nos nachos garnis d'olives noires, de piments forts, d'échalotes et de boeuf ou de poulet avec crème sûre et salsa
- Ajouter du Guacamole** ..... 4
- Champignons farcis** ..... 14  
Farcis d'oignons avec l'ajout d'épices et de beurre à l'ail!
- Zucchini frits** ..... 13  
avec trempette maison
- Cornichons frits et ranch** ..... 12
- Bâtonnets de fromage** ..... 13  
Servi avec salsa
- Pop Curds** ..... 13
- Escargots à l'ail gratinés** ..... 13
- Soupe à l'oignon gratinée** ..... 13  
Oignons rôtis à point et croustons à l'ail dans un bouillon de boeuf et de vin blanc, gratinée de fromage mozzarella
- Bruschetta** ..... 12  
Pain baguette frais avec tomates, ail et oignons rouges. Garni de mozzarella!
- Pain à l'ail** ..... 8
- Pain à l'ail gratiné** ..... 10
- Assiette entrées variées** ..... 29  
4 bâtonnets de fromage, 6 zucchini, 2 doigts de poulet, 4 ailes de poulet et 7 rondelles d'oignon
- Soupe du jour** ..... 6
- Salade César** ..... 10
- Salade du chef** ..... 10



## SALADES

- Salade de poulet signature** ..... 19  
Salade du jardin au poulet mariné et notre vinaigrette maison à l'ail
- Salade César au Poulet** ..... 19
- Célèbre, que dire de plus!**
- Salade grecque** ..... 19  
Laitue iceberg, oignons rouges, piments verts, tomates, concombres, olives noires, oregano et fromage feta!
- Villageois grec** ..... 20  
Dans sa splendeur originale, sans laitue.
- Ajouter le poulet** ..... 6
- Ajouter le filet de saumon** ..... 11
- Ajouter les crevettes** ..... (1) 6 (2) 9



## BURGERS, SANDWICHES ET WRAPS

Les plateaux sont servis avec frites maisons

- Alfred Classique** ..... 16  
2 hot dogs ou 2 pogos et frites
- Plateau Hambourgeois** ..... 16
- Plateau Hambourgeois fromage** .. 17
- Plateau Viande Fumée** ..... 19  
Le traditionnel directement de Montréal!
- Le Classique, Club Sandwich!** ... 20
- Club Sandwich pour 2** ..... 28
- Burger Chardo** ..... 19  
Fromage suisse, laitue, tomate, bacon et sauce spéciale
- Burger Grecque** ..... 19  
Fromage feta, oignons rouges, tzatziki
- Burger "Big Mike"** ..... 19  
Sauce américaine, cornichons, laitue et fromage cheddar
- Wrap aux légumes** ..... 16  
Poivrons de couleurs, oignons rouges et blanc, riz pilaf, et notre sauce sucrée.
- Wrap au poulet teriyaki** ..... 18  
Poivrons de couleurs, oignons rouges et blanc, riz pilaf, et notre sauce sucrée.
- Wrap poulet César** ..... 18  
Salade césar, bacon et poulet
- Wrap Club** ..... 18  
L'authentique club dans un wrap!

## SUBS 8"

Servi avec frites. Sous-marin grillé au four comprend: Fromage mozzarella, oignons, piments verts, champignons, laitue, tomates et choix de vinaigrette.

- Bifteck** ..... 19
- Poulet** ..... 18
- Viande Fumée** ..... 19
- Pepperoni** ..... 18

## INTERNATIONAL

- Poulet Thaï** ..... 24  
Vermicelle de riz avec légumes sautés, poulet mariné et sauce Thaï épicée.
- "Stir Fry" aux Poulet ou boeuf** ... 23  
Riz et sauce teriyaki
- "Stir Fry" aux Crevettes** ..... 24  
Riz et sauce teriyaki
- Fajitas au poulet** ..... (1 pers.) 26 (2 pers.) 33
- Fajitas au boeuf** ..... (1 pers.) 27 (2 pers.) 35



## FRITES ET POUTINES

- |                        | mini | P  |
|------------------------|------|----|
| Frites                 | 6    | 8  |
| Frites avec sauce      | 7    | 9  |
| Poutine (Sauce maison) | 9    | 13 |
| Poutine Italienne      | 10   | 15 |
| Poutine (Sauce BBQ)    | 9    | 13 |
| Poutine au bacon       |      | 15 |
| Poutine viande fumée   |      | 17 |
| Poutine Bondée         |      | 18 |
- Viande hachée, poivrons verts, champignons



## RÔTISSERIE POULET

Une de nos spécialités, un poulet assaisonné avec nos épices et cuit entièrement dans notre rôtisserie! Comprend salade de chou, petit pain grillé, notre sauce maison BBQ et frites maisons!

- Poitrine B.B.Q.** ..... 20
- Cuisse B.B.Q.** ..... 18
- Demi poulet B.B.Q.** ..... 24

Servi avec légumes frais, servi avec riz pilaf.

Accompagné soit de nos frites maisons, nos patates pilées à l'ail, patate au four ou patates maisons.

- Poulet paysan** ..... 24  
Filet de poulet mariné à la paysanne!
- Brochette de poulet** ..... 25  
Fameuse!
- Tzatziki** ..... 4
- Doigts de poulet** ..... (2) 16  
..... (4) 18 (6) 20  
Servi avec frites maisons, et salade de chou
- Poulet chaud** ..... 20  
(viande blanche)  
Servi avec frites maisons

## DE LA GRILLE

Ces assiettes sont servies avec légumes et accompagné soit de : frites maisons, patates pilées à l'ail, patate au four ou patates maisons.

- Bifteck villageois** ..... 21
- Foie de boeuf** ..... 22  
Garni d'oignons caramélisés et bacon
- Filet mignon aux poivrons verts** .. **Prix du Marché**  
Morceaux de filet mignon, piments verts, tomates, oignons, champignons dans la sauce du chef



Comprend légume frais et servi avec champignons sautés et sauce au poivre. Accompagné soit de nos frites maisons, nos patates pilées à l'ail, patate au four ou patates maison.

- Bifteck d'entrecôte** .. **Prix du Marché**  
ou NY Bifteck

Un steak AAA marbré à la perfection!

- Surf 'N Turf** ..... **Prix du Marché**  
Filet mignon avec 4 langoustines ou brochette de crevettes

- Ajouter patate au four toute garnie** ..... 5

- Filet mignon** ..... **Prix du Marché**  
En un seul mot, tendre



## POISSONNERIE

- Fish'n chips "maison"** ..... **Prix du Marché**  
Poisson pané avec la bière "Beau's Lugtread", frites maison, salade de chou et sauce tartare

Servi avec légumes frais et servi avec riz pilaf. Accompagné soit de nos frites maisons, nos patates pilées à l'ail, patate au four ou patates maisons.

- Filet de saumon** ..... 26  
Cuit dans du beurre à l'ail et jus de citron.

- Filet doré** ..... 27  
Cuit dans du beurre à l'ail et jus de citron.

- Fruits de mer** ..... **Prix du Marché**

\*Attention: Allergies alimentaires. Même si nous sommes très minutieux lors de la préparation de nourriture pour nos clients avec allergies, soyez avisés que nous ne pouvons pas garantir qu'il n'y est aucune contamination croisée pour les noix, arachides ou tout autre allergène avec nos aliments.

**Caisse Desjardins Ontario Credit Union**

Des services bancaires sur mesure | Personalized banking services

desjardins.com/ontario

**L'ORIGINAL PACKING Ltd.**  
VIANDE EN GROS ET DÉTAIL / WHOLESALE & RETAIL MEAT

OUVERT AU PUBLIC  
OPEN TO PUBLIC

2567 rte./Hwy 17, L'Original, ON K0B 1K0  
613 675-4612 • 1 888 675-4612 • www.loriginalpacking.ca

Casselman 613 764-1738 | St-Isidore 613 524-2174 | Alexandria 613 525-5163

**MLS** Courtier en assurance Inc. / Insurance Brokers Inc.

mksinsurance.ca

**UPGRADE YOUR INTERNET TODAY!**

300 MWAVE IGS now offering packages of up to 300 Mbps in Alfred

613-632-4075 WWW.HAWKIGS.NET  
188 MAIN ST. E., HAWKESBURY, ON K6A 1A5

**LENNOX**

FERNAND DENIS Heating and Cooling  
Chauffage et Climatisation  
613 524-2897

www.fernanddenis.com

**RE/MAX Delta Realty**

Stéphane Maisonneuve  
Agent immobilier / Sales Representative  
613-240-5324  
stephane.remoxdelta@gmail.com

**PROPANE LEVAC**

ST-ISIDORE Tél. : 613 524-2079 / 1 800 465-4927

PERTH, KINGSTON KAZABAZUA, QC.  
www.propanelevac.ca

**LES ARMOIRES SÉGUIN CABINETS**

505 ST-PHILIPPE, ALFRED, ON  
613.673.4332 / 613.679.4646 (T)



## Pâtes

- Spaghetti sauce à la viande** ..... 18  
Rien de tel que notre sauce bolognaise maison!
- Spaghetti Chardo** ..... 22  
Gratiné avec champignons, piments verts, pepperoni et oignons
- Lasagne Chardo** ..... 23  
Gratiné avec champignons, piments verts, pepperoni et oignons
- Lasagne sauce à la viande** ..... 20  
Gratiné et cuite au four avec sauce bolognaise!
- Pizza-ghetti** ..... 25  
Pizza bambino servi avec notre spaghetti bolognaise. Changer pour frite ou salade

- Poulet parmigiana** ..... 26  
Filet de poulet attendri et pané, servi avec notre spaghetti sauce bolognaise ou notre fettucini Alfredo
- Veau parmigiana** ..... 27  
Veau attendri et pané, servi avec notre spaghetti sauce bolognaise ou notre fettucini Alfredo
- Spaghetti chinois** ..... 22  
Poivrons verts, quelques épices, oignons et champignons sautés dans un spaghetti sauce soya!
- Fettuccine Alfredo** ..... 24  
Notre sauce crémeuse maison, ail et parmesan
- Fettuccine Alfredo Chardo** ..... 24  
avec poulet et brocoli
- Fettuccine Alfredo Di Mare** ..... 28  
avec crevettes



### Options gluten avisé disponibles

- Salade César sans croûtons
- Salade du chef
- Salade grecque
- Sandwichs
- Poulet thaï
- Tous les hamburgers
- Ailes de poulet
- Champignons farcis
- Bruschetta
- Pain à l'ail
- Protéines: poisson, bœuf, poulet.

*\*Soyez avisés que ces plats sont faits d'ingrédients sans gluten mais nous ne pouvons pas garantir qu'il n'y ait aucune contamination croisée avec du gluten.*



## MENU POUR ENFANTS

Inclus un jus ou une boisson gazeuse et un dessert

- Pogo et frites** ..... 11
- Plateau hambourgeois** ..... 11
- Plateau chien chaud** ..... 11
- Doigts de poulet (2)** ..... 11
- Spaghetti** ..... 11  
avec sauce à la viande
- Poutine junior** ..... 11



## BREUVAGES

- 12 oz
- Jus d'orange** ..... 4
- Jus de tomate** ..... 4
- Jus de pommes** ..... 4
- Boissons gazeuses** ..... 4  
(Remplissage incus)  
Pepsi, Pepsi Diète, 7-Up, Ginger Ale, Orange Crush, Club Soda
- Boissons gazeuses en bouteille** ..
- Lait** ..... 4
- Lait au chocolat** ..... 3
- Chocolat chaud** ..... 4
- Café** ..... 2.6
- Thé** ..... 2.6
- Thé glacé** ..... 4  
(Remplissage incus)
- Tisanes (assorties)** ..... 3.5

## CAFÉS ALCOOLISÉS

- Café Brésilien** ..... 10
- Café Espagnol/Irlandais** ..... 9
- Black Russian** ..... 9
- Coco Cognac** ..... 9

## BAR

- Daiquiri fraise ou framboise** ..... 10
- Margarita, Pina Colada** ..... 10
- Apéritifs** ..... 7  
Cinzano, Dubonnet
- Liqueurs (1 oz)** ..... 7  
Crème de Menthe, Crème de Cacao, Tia Maria, Triple Sec, Amaretto, Cointreau, Drambuie, Peach Schnapps, Bailey's Irish Cream, Sambuca
- Spiritueux (1 oz)** ..... 7  
Brandy, Rum, Vodka, Scotch Rye, Tequila, Alcool, Gin
- Spiritueux (1 oz)** ..... 9  
Cognac, Grand Marnier
- Cocktails (1 oz)** ..... 10  
Bloody Mary, Bloody Caesar, Dry Martini, Singapore Sling, Tequila Sunrise
- Cocktails non-alcoolisé** ..... 7  
Virgin Mary, Virgin Caesar
- Verre de Sangria** ..... 8.5
- Bouteille de Sangria** ..... 25

## DEMANDER POUR LA CARTE DE VINS ET LES DESSERTS



**Trempe à l'ail 2\$**

## PIZZA

	Bambino	P (4)	M (6)	G (8)
<b>Fromage</b>	13	17	24	28
<b>Pepperoni ou bacon</b>	15	19	25	31
<b>Végétarienne</b>	16	20	27	34
Champignons, oignons, poivrons vert, brocolis, tomates et olives verte				
<b>Toute garnie</b>	16	20	27	34
Pepperoni, champignons, poivrons vert				
<b>NY Pepperoni</b>	16	20	27	34
<b>Spécial Mike</b>	16	22	31	37
Pepperoni, champignons, poivrons vert, oignons, bacon et olives verte				
<b>Hawaïenne</b>	16	20	28	34
Jambon et ananas				
<b>Amateur de viande</b>		23	32	38
Pepperoni, jambon, boeuf haché, saucisse italienne et bacon				
<b>Italienne</b>	16	20	28	33
Tomates, oignons rouges, basilic, huile d'olives, parmesan				
<b>Canadienne</b>	16	21	29	35
Champignons, bacon et pepperoni				
<b>Viande Fumée</b>	17	20	28	35
<b>Mexicaine</b>	17	21	29	36
Bœuf haché, oignons, piments forts et pepperoni				

<b>AJOUT de légumes ou sauce</b> .....	1	2	3	3
<b>AJOUT de viande ou fromage</b> .....	2	2	4	5

\*Attention: Allergies alimentaires. Même si nous sommes très minutieux lors de la préparation de nourriture pour nos clients avec allergies, soyez avisés que nous ne pouvons pas garantir qu'il n'y est aucune contamination croisée pour les noix, arachides ou tout autre allergène avec nos aliments.

**SUMMER DAY CAMPS**  
**CAMPS DE JOUR DU CONGÉ D'ÉTÉ**

MARCH BREAK CAMPS!  
CHILDREN AND ADULT  
ART CLASSES!

**art & dream studio**  
An art studio in Vaughan, ON, Ontario

CAMPS DE JOUR  
DU CONGÉ DE MARS  
COURS D'ART  
POUR ENFANTS ET ADULTES!

ARTEACHERSTEPHY@GMAIL.COM  
**613-854-5226**

**Carriere Concrete Service Inc.**

Joey Carriere

- Form Work (Any Kind)
- Concrete Finishing (Any Kind)
- Slab
- Sidewalk
- Porch

**613-872-1111**  
joeycarriere4@gmail.com  
Carriere Concrete Service Inc.

Concrete Line Pump Rental Available

645 Boundary Rd., Alfred, ON K0B 1A0

TRAITEMENT D'EAU  
**DESFORGES**  
WATER TREATMENT  
ECOWATER SYSTEMS

613-524-2177 St-Isidore, ON  
www.desforgeswater.com info@desforgeswater.com

LES COUVRE-PLANCHERS  
**CLÉMENT**  
FLOOR COVERINGS

999 rue Cameron Street, Hawkesbury, ON  
(613) 632-3427 www.ClementFloorCoverings.com

**Plomberie SC Plumbing**

1000437453 ON INC.

**RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL**

scplumbing2023@gmail.com **613-864-3094**  
Francis Drouin

**Quick Lane**  
TIRE & AUTO CENTRE  
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

MAINTENANCE • TIRES • BRQUES  
OIL & FILTER • BATTERIES • ALIGNMENT  
ENTRETIEN • PNEUS • FREINS  
HUILES ET FILTRE • BATTERIES • GÉOMÉTRIE

**613-446-7284**  
2852 Chamberland, Rockland ON

FOR ALL MAKES & MODELS / POUR TOUTES MARQUES ET MODÈLES

**MARKOR**

• ENGAGEMENT SET • ALLIANCES  
• GOLD 10-14-18 Kt. • OR 10-14-18 Kt.  
• CUSTOM DESIGN • MODÈLES EXCLUSIFS  
• DIAMOND SPECIALIST • SPÉCIALISTE DE DIAMANTS  
• WATCHES • MONTRES  
• REPAIRS • RÉPARATIONS

544 St-Philippe, C.P. 189  
Alfred, ON K0B 1A0  
**613 679-2858**

OPTIQUE  
**ILU ZION**  
OPTICAL

285 MAIN ST. EAST,  
HAWKESBURY, ON  
**613.636.0678**